

## MINISTERIO DE TRABAJO E ASUNTOS SOCIAIS

**6892** *ORDETAS/809/2007, do 23 de marzo, pola que se modifica a Orde do 11 de decembro de 1995, pola que se crea a Axencia Nacional Española para a Aplicación do Programa Comunitario «A xuventude con Europa».* («BOE» 79, do 2-4-2007.)

Pola Decisión número 818/95/CE do Parlamento Europeo e do Consello do 14 de marzo de 1995 adoptouse o Programa «A xuventude con Europa» para fomentar o desenvolvemento de intercambios da mocidade e de actividades xuvenís no seo da Unión Europea.

Por outro lado, a Decisión 1686/98/CE estableceu o Programa de acción comunitaria «Servizo voluntario europeo para a xuventude coa finalidade de estimular a mobilidade e a solidariedade da xuventude no marco dunha cidadanía activa».

Pola súa parte, a Decisión 1031/2000/CE, do 13 de abril, estableceu o Programa de acción comunitario «Xuventude», destinado a fomentar o desenvolvemento de actividades no ámbito da xuventude. Co fin de facilitar a adaptación da Axencia Nacional Española a este programa, a Orde do 20 de setembro de 2000 do Ministerio de Trabajo e Asuntos Sociais, xa modificou a citada Orde do 11 de decembro de 1995.

Cumprido o prazo de vixencia previsto para este último programa o 31 de decembro de 2006, pola Decisión número 1719/2006/CE do Parlamento Europeo e do Consello estableceuse o Programa de acción comunitario «A xuventude en acción», o cal se aplicará no período comprendido entre o 1 de xaneiro de 2007 e o 31 de decembro de 2013.

O novo programa comprende as seguintes accións:

- A xuventude con Europa.
- Servizo voluntario europeo.
- A xuventude no mundo.
- Sistemas de apoio á xuventude.

Apoio e cooperación europea no ámbito da xuventude.

Para o adecuado desenvolvemento e execución do programa, o artigo 8.2 da Decisión número 1719/2006/CE do Parlamento Europeo e do Consello dispón que a Comisión e os países participantes tomarán medidas para desenvolver estruturas a escala nacional «co fin de alcanzar os obxectivos do programa».

Como queira que para a xestión do Programa «A xuventude con Europa», e seguindo o establecido no artigo 5.1 da Decisión 818/95/CE xa citada, se creou a Axencia Nacional Española mediante Orde do 11 de decembro de 1995, considérase que esta continúa sendo a estrutura idónea para a xestión do novo Programa comunitario «A Xuventude en acción», sen outras medidas que as da adaptación da orde á nova decisión e pequenos cambios non substantivos na estrutura da Axencia que co paso do tempo deviron imprescindibles.

Na súa virtude, logo do acordo coas comunidades autónomas, visto o informe da Avogacía do Estado no Departamento, e coa aprobación previa do ministro de Administracións Públicas, dispoño:

Artigo único. *Modificación da Orde do Ministerio de Asuntos Sociais do 11 de decembro de 1995, pola que se crea a Axencia Nacional Española para a Aplicación do Programa Comunitario «A xuventude con Europa».*

A Orde do Ministerio de Asuntos Sociais do 11 de decembro de 1995, pola que se crea a Axencia Nacional Española para a Aplicación do Programa Comunitario «A xuventude con Europa», queda modificada como segue:

Un. O título e o número 1 do punto primeiro quedan redactados do seguinte modo:

«Primeiro. Creación da Axencia Nacional Española do Programa «A xuventude en acción».»

1. Créase a Axencia Nacional Española do Programa «A xuventude en acción» co fin de coordinar a aplicación do programa coas administracións das comunidades autónomas e co Consello da Xuventude de España.»

Dous. No punto segundo. Composición, engádesse o seguinte órgano á composición da Axencia:

«d) Secretaría Administrativa.»

Tres. O punto terceiro. Presidencia, queda redactado do seguinte modo:

«Levará a presidencia da Axencia, o/a director/a xeral do Instituto da Xuventude.»

Catro. O punto cuarto. Consello Reitor, queda redactado do seguinte modo:

«Estará integrado polo/a director/a xeral do Instituto da Xuventude, polos/as directores/as de Xuventude das comunidades autónomas e polo/a presidente/a do Consello da Xuventude de España. Será o seu presidente o da Axencia. Os membros do Consello Reitor poderán delegar a súa asistencia e participación nun representante dos respectivos organismos con rango similar a subdirección, subsecretaría xeral ou vicepresidencia.

Terá como funcións:

- a) Establecer as liñas de actuación da Axencia Nacional española.
- b) Impulsar a máxima difusión do programa e fomentar canles de participación nel.
- c) Propiciar e asegurar a coordinación entre os diferentes organismos e entidades.
- d) Avaliar periodicamente o desenvolvemento e a aplicación do programa en España.
- e) Aprobar o plan anual de traballo da Axencia Nacional Española.»

Cinco. Os números 1 e 2 do punto quinto. Comisión técnica, quedan redactados do seguinte modo:

«1. Estará formada por tres representantes do Instituto da Xuventude, organismo encargado da xestión do programa, un representante por comunidade autónoma e un representante do Consello da Xuventude de España.

2. Terá como funcións:

- a) Determinar criterios para a xestión, coordinación e difusión do programa, seguindo as orientacións xerais da Comisión Europea e as liñas de actuación establecidas polo Consello Reitor da Axencia Nacional Española.
- b) Elaborar o plan anual de traballo da Axencia Nacional Española.»

Seis. O punto sétimo: Secretaría Administrativa, queda redactado do seguinte modo:

«1. A Secretaría Administrativa da Axencia quedará adscrita ao Instituto da Xuventude.

2. A Secretaría Administrativa xestionará tanto os recursos achegados polo Instituto da Xuventude como os provenientes da Comisión Europea.

3. A Secretaría Administrativa será a responsable da coordinación de todos os axentes implicados, elaboración de materiais conxuntos, seguimento da execución do programa, difusión do programa e da Axencia Nacional Española, así como a comunicación con outros órganos de coordinación na comisión e noutras axencias nacionais.»

Disposición derradeira única. *Entrada en vigor.*

Esta orde entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 23 de marzo de 2007.—O ministro de Traballo e Asuntos Sociais, Jesús Caldera Sánchez-Capitán.

## XEFATURA DO ESTADO

**7107** *LEI 4/2007, do 3 de abril, de transparencia das relacións financeiras entre as administracións públicas e as empresas públicas, e de transparencia financeira de determinadas empresas.* («BOE» 81, do 4-4-2007.)

JUAN CARLOS I

REI DE ESPAÑA

Saiban todos os que a viren e a entenderen que as Cortes Xerais aprobaron e eu sanciono a seguinte lei.

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

I

Esta lei contén a transposición da Directiva 2006/111/CE da Comisión, do 16 de novembro de 2006, relativa á transparencia das relacións financeiras entre os Estados membros e as empresas públicas, así como á transparencia financeira de determinadas empresas, publicada no Diario Oficial de la Unión Europea do 17 de novembro de 2006.

A Directiva 2006/111/CE da Comisión, do 16 de novembro de 2006, recolle a versión codificada da Directiva 80/723/CEE da Comisión, do 25 de xuño de 1980, relativa á transparencia das relacións financeiras entre os Estados membros e as empresas públicas, así como á transparencia financeira de determinadas empresas, que foi modificada en diversas ocasións e de forma substancial. Esta codificación era necesaria para unha maior racionalidade e claridade.

II

O obxectivo fundamental desta lei é evitar os abusos de posición dominante por parte das empresas que teñan concedidos dereitos especiais ou exclusivos ou se encontren encargadas da xestión de servizos de interese económico xeral, que reciban calquera tipo de compensación polo servizo público e que realicen tamén outras actividades, así como controlar as relacións financeiras existentes entre as empresas públicas e as administracións públicas xa sexan de ámbito estatal, autonómico ou local. Trátase, en definitiva, de garantir a transparencia financeira destas relacións.

III

Esta lei está dividida en catro capítulos, consta de 16 artigos, tres disposicións adicionais e catro disposicións derradeiras.

O capítulo I contén un único artigo que recolle o obxecto da lei, consistente en garantir a transparencia das relacións financeiras entre as administracións públicas, xa sexan estatais, autonómicas ou locais e as empresas públicas, subministrando información sobre a posta á disposición de fondos por parte das administracións públicas a estas empresas. Así mesmo, esta lei ten por obxecto garantir a transparencia na xestión dun servizo de interese económico xeral ou a realización de actividades en virtude da concesión por parte das ditas administracións públicas, de dereitos especiais ou exclusivos a calquera empresa, sempre que esta realice outras actividades distintas ás anteriores.

No capítulo II, integrado polos artigos 2 a 7, regúlanse as obrigas das empresas públicas, defínense estas e establécense as circunstancias que deberán concorrer para que se consideren como tales.

As empresas públicas quedan obrigadas a confeccionar un anexo, que non formará parte das contas anuais e que se remitirá á Intervención Xeral da Administración do Estado, directamente ou a través do órgano competente, segundo proceda, para que permaneza á disposición da Comisión Europea durante cinco anos desde o remate do exercicio anual durante o cal se puxesen á disposición ou utilizasen os fondos públicos. Este anexo conterá información específica sobre a posta á disposición de fondos efectuada polas administracións públicas, xa sexa directa ou indirectamente, a súa utilización efectiva, e os obxectivos perseguidos por estes fondos.

No capítulo III, que comprende os artigos 8 a 13, regúlanse as obrigas das empresas que deben levar contas separadas. Unha empresa deberá elaborar contas separadas cando as administracións públicas de ámbito estatal, autonómico ou local, lle concedesen dereitos especiais ou exclusivos ou lle confiasen a xestión dun servizo de interese económico xeral, reciba calquera tipo de compensación por xestionar ese servizo e leve a cabo outras actividades.

Estas empresas deben confeccionar un anexo que tampouco formará parte das contas anuais e que igualmente será remitido á Intervención Xeral da Administración do Estado, directamente ou a través do órgano competente, segundo proceda, e quedará á disposición da Comisión Europea durante cinco anos a partir do remate do exercicio anual a que se refira a información. Este anexo conterá información sobre os ingresos e custos correspondentes a cada unha das actividades realizadas, ademais de información detallada sobre os métodos de asignación e imputación empregados.

Tanto no caso das empresas públicas como no das empresas que deben levar contas separadas, esta lei sinala diferentes tipos de empresas que non están obrigadas a presentar a dita información. Adicionalmente, débese sinalar que as actividades que estean cubertas por disposicións específicas non se verán afectadas polo contido desta lei.

O capítulo IV, integrado polos artigos 14 a 16, establece as obrigas das empresas públicas manufactureiras, e sinala que se entenderá por empresa pública manufactureira, para os efectos desta lei, aquelas empresas que realizan a súa actividade principal neste sector.

As empresas públicas manufactureiras terán obriga de remitirle á Intervención Xeral da Administración do Estado, directamente ou por conduto do órgano competente, segundo proceda, para o seu posterior envío á Comisión Europea, ademais das contas anuais e do informe de xestión individuais e, se é o caso, consolidados, un anexo que conteña información detallada sobre certos tipos de transaccións e intervencións públicas.